



KUJCP01AZJ8Z

SN/OHMS/004/12/2

Příloha č. 1

MINISTERSTVO  
PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ  
ČESKÉ REPUBLIKY  
Na Poříčním právu 1  
128 01 Praha 2 (78)

## Dohoda o ukončení nájemního vztahu

### Jihočeský kraj

se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice  
IČ 70890650

zastoupen Mgr. Jaromírem Novákem, členem Rady Jihočeského kraje, na základě plné moci ze dne 6. 12. 2012, udělené Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmánem Jihočeského kraje, v souladu s ustanovením § 61 ods. 1 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, ve znění zákona č. 231/2002 Sb.  
IČ 70890650

**jako pronajímatel**

a

### Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí

se sídlem Na Poříčním právu 376/1, 128 01 Praha 2

zastoupené panem Ladislavem Šimánkem, ředitelem odboru vnitřní správy  
IČ 00551023

**jako nájemce**

uzavírají tuto dohodu:

I.

Jihočeský kraj jako pronajímatel a ČR-Ministerstvo práce a sociálních věcí jako nájemce uzavřely dne 27. 1. 2012 nájemní smlouvu č. SN/OHMS/007/12 ve znění dodatku č. 1 ze dne 14. 6. 2012 ohledně pronájmu 5 kanceláří a obslužných prostor v budově čp. 49/3 v ulici Boženy Němcové v Českých Budějovicích, a dalších věcí movitých dle přílohy smlouvy.

II.

Smluvní strany se dohodly na ukončení nájemního vztahu dnem 31. 3. 2015.

III.

Ke dni ukončení nájemního vztahu je nájemce povinen odevzdat pronajímateli pronajaté prostory a movité věci ve stavu, v jakém je převzal do pronájmu s přihlédnutím k běžnému opotřebení. O předání a převzetí věcí bude sepsán protokol.

IV.

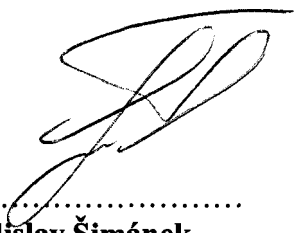
Rada Jihočeského kraje schválila uzavření této dohody usnesením č. 223/2015/RK-58 ze dne 5. 3. 2015.

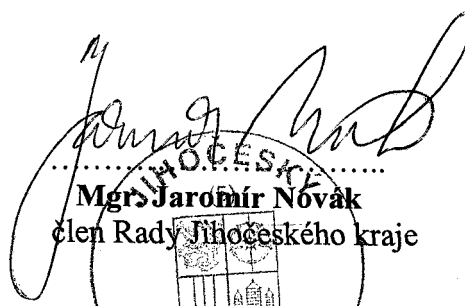

V.

Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této dohody a prohlašují, že neobsahuje údaje, které tvoří předmět jejich obchodního tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb.

Praha dne 23 -03- 2015

České Budějovice dne 11 -03- 2015

  
.....  
**Ladislav Šimánek**  
ředitel odboru správy  
**PRÁCE A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ**  
**ČESKÉ REPUBLIKY**  
Na Poříčním právu 1  
128 01 Praha 2 (78)

  
.....  
**Mgr. Jaromír Novák**  
člen Rady Jihočeského kraje  
  
KRAJ